



HDMI > VGA adapter

ENG video adapter from HDMI to VGA
CZ video adaptér z HDMI na VGA
DE videoadapter von HDMI aufVGA
DK videoadapter fra HDMI til VGA
ESP adaptador de video de HDMI a VGA
FIN HDMI -VGA -videoadapteri
FR adaptateur vidéo HDMI vers VGA
GR μετατροπέας βίντεο από HDMI σε VGA
HR video adapter za HDMI na VGA
HU adapter HDMI to VGA video
IT adattatore video da HDMI a VGA
NL video-adapter van HDMI naar VGA
PL adapter wideo z HDMI do VGA
PT adaptador de vídeo de HDMI para VGA
RO adaptor video de la HDMI la VGA
RU видео адаптер из HDMI в VGA
SK video adaptér HDMI na VGA
SWE videoadapter från HDMI till VGA
TR HDMI'dan VGA'ya video adaptörü
BG видео адаптер от HDMI към VGA
CN 视频适配器可以实现从HDMI传输到VGA（视频传输标准）
ARA VGA محول الفيديو من HDMI إلى

EN	CZ	DE	DK	ESP	FIN	FR	GR	HR	HU	IT	NL	PL	PT	RO	RU
Plug the adapter to computer HDMI output.	Připojte adaptér k HDMI výstupu PC.	Schließen Sie den Adapter an den HDMI-Ausgang des Computers an.	Slut adapteren til computerens HDMI-udgang.	Enchufe el adaptador a la salida HDMI de la computadora.	Yhdistä adapteri tietokoneen HDMI-ulostuloon.	Connectez l'adaptateur à la sortie HDMI de l'ordinateur.	Συνδέστε τον μετατροπέα στην έξοδο HDMI του υπολογιστή.	Priključite adapter na HDMI izlaz računala.	Helyezze be az adaptert a számítógép HDMI csatlakozójára.	Collegare l'adattatore all'uscita HDMI del computer.	Sluit de adapter aan op de HDMI-uitgang van de computer.	Podłącz adapter do wyjścia HDMI komputera.	Conecte o adaptador à saída HDMI do computador.	Conectați adaptorul la ieșirea HDMI a computerului.	Вставьте адаптер в HDMI-порт компьютера.
Connect cable from TV / Monitor / Projector to adapter VGA output. Fix the cable with screws.	Připojte kabel TV / monitoru / projektoru do VGA výstupu adaptéru a zajistěte šrouby.	Schließen Sie das Kabel von TV / Monitor / Projektor an den VGA-Ausgang des Adapters an. Befestigen Sie das Kabel mit Schrauben.	Tilslut kabel fra TV / Monitor / Projektor til adapter VGA-udgang. Fastgør kablet med skruer.	Conecte el cable desde TV / Monitor / Proyector a la salida del adaptador VGA. Fije el cable con tornillos.	Yhdistä kaapeli TV:stä / monitorista / projektorista adapterin VGA-ulostuloon. Kiinnitä kaapeli ruuveilla.	Connectez le câble du téléviseur / moniteur / projecteur à la sortie VGA de l'adaptateur. Fixez le câble avec les vis.	Συνδέστε το καλώδιο από την Τηλεόραση / Οθόνη / Προβολέα στην έξοδο VGA του μετατροπέα. Σταθεροποιήστε το καλώδιο με βίδες.	Spojte kabel s TV-a / Monitora / Projektor na VGA izlaz adaptera. Učvrstite kabel vijcima.	Kapcsolja hozzá a kábelt a TV / Monitor / Projektor készülékből a VGA adapterhez. Csavarokkal rögzítse a kábelt.	Collegare il cavo da TV / Monitor / Proiettore all'uscita VGA dell'adattatore. Fissare il cavo con le viti.	Verbind de kabel van TV / Monitor / Projector naar de VGA-uitgang van de adapter. Bevestig de kabel met schroeven.	Podłącz kabel z telewizora / monitora / projektor do wyjścia VGA adaptera. Przymocuj kabel za pomocą śrub.	Conecte o cabo da TV / Monitor / Projotor à saída VGA do adaptador. Fixe o cabo com parafusos.	Conectați cablul de la TV / Monitor / Projector la ieșirea VGA a adaptorului. Fixați cablul cu șuruburi.	Подключите кабель телевизора / монитора / проектора к адаптеру через VGA-порт. Закрепите кабель шурупами.
Turn on computer, the video adapter is ready to use.	Zapněte počítač, video adaptér je připraven.	Schalten Sie den Computer ein, der Videoadapter ist betriebsbereit.	Tænd for computeren, videoadapteren er klar til brug.	Encienda la computadora, el adaptador de video está listo para usar.	Käynnistä tietokone, videoadapteri on valmis käytettäväksi.	Allumez l'ordinateur, la carte vidéo est prête à être utilisée.	Ανοίξε τον υπολογιστή και ο μετατροπέας βίντεο είναι έτοιμος για χρήση.	Upalite računalo, video adapter je spreman za korištenje.	Kapcsolja be a számítógépet, a video adapter készen áll a használatra.	Accendi il computer, la scheda video è pronta per l'uso.	Zet de computer aan, de videoadapter is klaar voor gebruik.	Włącz komputer, adapter wideo jest gotowy do użycia.	Ligue o computador, o adaptador de vídeo está pronto a utilizar.	Porniți computerul, adaptorul video este gata de utilizare.	Включите компьютер. Видеоадаптер готов к использованию.
No need to install any drivers.	Nejsou potřeba žádné ovladače.	Es ist nicht erforderlich, Treiber zu installieren.	Du behøver ikke installere nogen drivere.	No necesita instalar ningún driver.	Ajureita ei tarvitse asentaa.	Aucune installation de pilote n'est requise.	Δεν χρειάζεται να εγκαταστήσετε κάποιον driver.	Nije potrebno instalirati dodatne upravljačke programe.	Nem kell semmilyen illesztőprogramot telepíteni.	Non è necessario installare alcun driver.	U hoeft geen stuurprogramma's te installeren.	Nie ma potrzeby instalowania sterowników.	Não há necessidade de instalar drivers.	Nu este nevoie să instalați drivere.	Устанавливать драйвера не нужно.
Turn on the TV / Monitor / Projector and set the correct input if necessary.	Zapněte monitor / TV / projektor a případně zvolte správný vstup.	Schalten Sie den TV / Monitor/Projektor ein und stellen Sie bei Bedarf den richtigen Eingang ein.	Tænd for TV / Monitor / Projektor og indstil den korrekte indgang, hvis det er nødvendigt.	Encienda elTV / Monitor / Proyector y ajuste la entrada si es necesario.	Kytke TV /monitori / projektori päälle ja aseta oikea sisääntulo tarvittaessa.	Allumez le téléviseur / moniteur / projecteur et réglez la bonne entrée si nécessaire.	Ανοίξε την Τηλεόραση / Οθόνη / Προβολέα και επιλέξε την σωστή είσοδο αν χρειάζεται.	Upalite TV / Monitor / Projektor i po potrebi podesite pravilan ulaz.	Kapcsolja be a TV / Monitor / Projektor készüléket és szükség esetén válassza ki a szükséges bemenetet.	Accendi la TV / Monitor / Proiettore e imposta l'ingresso corretto, se necessario.	Schakel de TV / Monitor / Projector in en stel indien nodig de juiste ingang in.	Włącz telewizor / monitor / projektor i w razie potrzeby ustaw odpowiednie wejście.	Ligue a TV / Monitor / Projotor e ajuste a entrada correta se necessário.	Porniți televizorul / monitorul / proiectorul și setați intrarea corectă, dacă este necesar.	Включите телевизор / монитор / проектор и укажите нужный вход, если необходимо.
Select display mode by pressing „“ + „P“ keys.	Klávesami, + „P“ zvolte režim zobrazení.	Wählen Sie den Anzeigemodus durch Drücken der Tastenkombination „“ + „P“.	Vælg visningstilstand ved at trykke på „“ + „P“ tastene.	Seleccione el modo de display presionando las teclas „“ + „P“.	Valitse näyttötila painamalla „“ + „P“ -näppäimiä.	Sélectionnez le mode d'affichage en appuyant sur „“ + „P“.	Επιλέξε λειτουργία εμφάνισης πατώντας τα κουμπιά „“ + „P“.	Odaberite način prikaza pritiskom na tipke „“ + „P“.	Válassza ki a megjelenítési módot a „“ + „P“ kombinációval.	Selezionare la modalità di visualizzazione premendo i „“ + „P“.	Selecteer de weergavemodus door op de toetsen „“ + „P“ te drukken.	Wybierz tryb wyświetlania naciskając klawisze „“ + „P“.	Selecione o modo de exibição pressionando as teclas „“ + „P“.	Selectați modul de afisare apăsând tastele „“ + „P“.	Выберите режим отображения, нажимая на кнопки „“ + „P“.
Note: Video adapter works only one-way - does not work bi-directionally.	Poznámka: Adaptér funguje pouze jednosměrně - ne obousměrně.	Hinweis: Der Videoadapter funktioniert nur in eine Richtung - er funktioniert nicht bidirektional.	Bemærk: Videobåndet virker kun envejs - fungerer ikke tovejs.	Nota: El adaptador de video funciona en una sola dirección, no funciona bidireccionalmente.	Huomio: Videoadapteri toimii vain yhteen suuntaan - ei molempiin suuntiin.	Remarque: la carte vidéo ne fonctionne que dans un sens, elle ne fonctionne pas dans les deux sens.	Σημείωση: Ο μετατροπέας βίντεο δουλεύει μόνο προς μια κατεύθυνση και όχι αμφίδρομα.	Napomena: Video adapter radi samo u jedno smjeru - ne radi dvosmjerno.	Megjegyzés: A videó adapter egy irányba működik csak.	Nota: La scheda video funziona solo a una via, non funziona in modo bidirezionale.	Opmerking: Video-adapter werkt slechts in één richting - en werkt niet in twee richtingen.	Uwaga: Adapter wideo działa tylko w jedną stronę - nie działa dwukierunkowo.	Nota: O adaptador de vídeo funciona apenas numa direcção - não funciona bidireccionalmente.	Notă: Adaptorul video funcționează numai într-o direcție - nu funcționează bidirecțional.	Примечание: Видеоадаптер работает только в одном направлении, он не работает двунаправленно.



FOR DETAILED INFORMATION AND MANUAL GO TO PAGE:

www.axagon.eu

ENG | TECHNICAL SUPPORT | More information, FAQs, manuals and drivers can be found on the product page in the PRODUCT SUPPORT tab at www.axagon.eu. Nothing helped? Write to our technical support: support@axagon.cz.

CZ | TECHNICKÁ PODPORA | Více informací, FAQ, manuály a ovládače naleznete na stránce produktu v záložce PODPORA PRODUKTU na www.axagon.eu. Nic nepomohlo? Napište naši technické podpore support@axagon.cz.

DE | TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG | Weitere Informationen, FAQs, Handbücher und Treiber finden Sie auf der Produktseite auf der Registerkarte PRODUKTHILFE unter www.axagon.eu. Nichts hat geholfen? Schreiben Sie an unseren technischen Support: support@axagon.cz.

DK | TEKNISK SUPPORT | Mere information, ofte stillede spørgsmål, manualer og drivere findes på produktsiden i PRODUCT SUPPORT-fanen på www.axagon.eu. Intet hjulpet? Skriv til vores tekniske support: support@axagon.cz.

ESP | SOPORTE TÉCNICO | Mas Información, Preguntas frecuentes, manuales y drivers pueden ser encontrados en la página del producto en la pestaña de SOPORTE en www.axagon.eu. ¿No fue de ayuda? Escriba a nuestro soporte técnico: support@axagon.cz.

FIN | TEKNINEN TUKI | Lisätietoja, UKK, ohjekirjat ja ajurit löydät tuotesivun SUPPORT-välilehdeltä osoitteesta www.axagon.eu. Eikö mikään auttanut? Lähetä viesti tekniseen tukeemme osoitteeseen: support@axagon.cz.

FR | SUPPORT TECHNIQUE | Vous trouverez des informations complémentaires, des questions fréquemment posées, des manuels et des pilotes sur la page du produit sous l'onglet SUPPORT à l'adresse www.axagon.eu. Rien ne vous a aidé? Écrivez à notre support technique: support@axagon.cz.

GR | ΤΕΧΝΙΚΗ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ | Περισσότερες πληροφορίες, Συχνές ερωτήσεις, οδηγίες και drivers μπορείτε να βρείτε στην σελίδα του προϊόντος στην καρτέλα ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ στο www.axagon.eu. Δεν βοήθησε; Γράψτε στην τεχνική μας υποστήριξη: support@axagon.cz.

HR | TEHNIČKA PODRŠKA | Više informacija, često postavljena pitanja, priručnici i upravljačke programe možete pronaći na stranici proizvoda pod tabom PODRŠKA na www.axagon.eu. Ništa vam ne pomaže? Pišite našoj tehničkoj podršci: support@axagon.cz.

HU | TECHNIKAI TÁMOGATÁS | További információkért, GYIK kérdésekről, útmutatókért és illesztőprogramokért látogasson el a termék TÁMOGATÁS lapjára a www.axagon.eu oldalon. Nem segített? Írjon a technikai támogatási csapatunknak: support@axagon.cz.

IT | SUPPORTO TECNICO | Ulteriori informazioni, domande frequenti, manuali e driver sono disponibili nella pagina del prodotto nella scheda SUPPORTO all'indirizzo www.axagon.eu. Niente ti ha aiutato? Scrivi al nostro supporto tecnico: support@axagon.cz.

NL | TECHNISCHE ONDERSTEUNING | Meer informatie, veel gestelde vragen, handleidingen en stuurprogramma's zijn te vinden op de productpagina op het PRODUCT SUPPORT-tabblad op www.axagon.eu. Heeft niets geholpen? Schrijf naar onze technische ondersteuning: support@axagon.cz.

PL | POMOC TECHNICZNA | Więcej informacji, często zadawane pytania, instrukcje obsługi i sterowniki można znaleźć na stronie produktu w zakładce WSPARCIE PRODUKTU pod adresem www.axagon.eu. Nic nie pomogło? Napisz do naszej pomocy technicznej: support@axagon.cz.

PT | SUPORTE TÉCNICO | Mais informações, FAQs, manuais e drivers podem ser encontrados na página do produto no guia SUPORTE em www.axagon.eu. Não encontrou o que procura? Escreva para o nosso suporte técnico: support@axagon.cz.

RO | SUPORT TEHNIC | Mai multe informații, întrebări frecvente, manuale și drivere pot fi găsite pe pagina produsului în fila PRODUCT SUPPORT la www.axagon.eu. Nimic nu a ajutat? Scrieți asistenței noastre tehnice: support@axagon.cz.

RU | ТЕХНИЧЕСКАЯ ПОДДЕРЖКА | Дополнительную информацию, вопросы и ответы, руководства пользователей и драйверы можно найти на странице продукта во вкладке ПОДДЕРЖКА по адресу www.axagon.eu. Не нашли, что искали? Свяжитесь со специалистами нашей техподдержки: support@axagon.cz.

SK | TECHNICKÁ PODPORA | Viac informácií, FAQ, manuály a ovládače nájdete na stránke produktu v záložke PODPORA PRODUKTU na www.axagon.eu. Nič nepomohlo? Napište našej technickej podpore support@axagon.cz.

SWE | TEKNISK SUPPORT | Ytterligare information, vanliga frågor, manualer och drivrutiner finns på produktsidan under fliken PRODUCT SUPPORT på www.axagon.eu. Hjälpste det inte? Skriv till vår tekniska support: support@axagon.cz.

TR | TEKNİK DESTEK | Daha fazla bilgi, SSS, kullanım kılavuzu ve sürücüler, www.axagon.eu adresindeki DESTEK sekmesinde yer alan ürün sayfasında bulunabilir. Bu bilgiler yardımcı olmadı mı? Teknik destek ekibimize iletişime geçin: support@axagon.cz.

BG | ТЕХНИЧЕСКА ПОДДРЪЖКА | Повече информация, често задавани въпроси (FAQ), ръководства и драйвери могат да бъдат открити на продуктовата страница в полето ПОДДРЪЖКА на www.axagon.eu. Тази информация не Ви помогна? Пишете на специалистите ни по техническа поддръжка: support@axagon.cz.

CN | 技术支持 | 更多有用信息及常见问题解答，手册和驱动程序可登录 www.axagon.eu 网页界面查询的 PRODUCT SUPPORT 选项卡。若您仍无帮助，可发送电子邮件到 support@axagon.cz 寻求技术支持。

ARA | دعم فني | يمكن العثور على مزيد من المعلومات والأسئلة الشائعة والأدلة وبرامج التشغيل على صفحة المنتج في علامة التبويب الدعم في www.axagon.eu. لا شيء ساعدك؟ اكتب رسالة إلى الدعم الفني لدينا: support@axagon.cz.

SK	SWE	TR	BG	CN
Pripojte adaptér k HDMI výstupu PC.	Anslut adaptern till datorns HDMI-uttag.	Adaptörü bilgisayarın HDMI çıkışına takın.	Включете адаптера към HDMI изхода на компютъра.	1.将适配器HDMI（高清晰度多媒体接口）输入插头连接到正确的计算机视频输出口。 2.将电视/显示器/投影仪连接到视频适配器VGA输出端。 3.将电脑开机，视频适配器即可使用，无需安装任何驱动程序。 4.必要时，打开电视/显示器/投影仪并设置正确的输入参数。 5.按“+P”键选择显示状态，与此同时您还可以设置其他参数，例如分辨率，刷新率和文本大小。 备注：视频适配器只能单向工作，不能双向工作
Pripojte kábel od TV / monitora / projektoru do VGA výstupu adaptéra a zaistíte skrutkami.	Anslut kabeln från TV:n / Skärmen / Projektorn till adapterns VGA-utgång. Fixera kablarna med skruvarna.	Kabloyu, Monitör / TV / Projektörden adaptör VGA çıkışına bağlayın. Kabloyu vidalarla sabitleyin.	Свържете кабела от телевизор / монитор / проектор към адаптер VGA изход. Закрепете кабела с винтове.	
Zapnite počítač, video adaptér je pripravený.	Starta datorn, video-adaptern är klar att användas.	Bilgisayarı açın, video adaptörü kullanıma hazır.	Включете компютъра, видео адаптерът е готов за използване.	قم بتوصيل المحول بـHDMI للكمبيوتر. قم بتوصيل الكابل من التلفزيون / الشاشة / العارض بمخرج VGA للمحول. ثبت الكابل بمسامير. قم بتشغيل الكمبيوتر ، محول الفيديو جاهز للاستخدام. لا حاجة لتثبيت أي برامج تشغيل. قم بتشغيل التلفزيون / الشاشة / جهاز الإسقاط واضبط الإدخال الصحيح إذا لزم الأمر. حدد وضع العرض عن طريق الضغط على مفاتيح "" و "P" ملاحظة: يعمل محول الفيديو في اتجاه واحد فقط - لا يعمل بشكل ثنائي الاتجاه.
Nie sú potrebné žiadne ovládače.	Inga drivrutiner behöver installeras.	Herhangi bir sürücü kurmanıza gerek yok.	Няма нужда да инсталирате драйвери.	
Zapnite monitor / TV / projektor a prípadne zvolte správny vstup.	Starta TV:n / Skärmen / Projektorn och ställ in rätt ingång om det behövs.	TV / Monitör / Projektörü açın ve gerekirse doğru girişi ayarlayın.	Включете телевизора / монитора / проектора и настройте правилния вход, ако е необходимо.	
Klávesmi "" + "P" zvolte režim zobrazenia.	Välj visnings-läge genom att trycka på tangenterna "" + "P".	+ „P“ tuşlarına basarak ekran modunu seçin.	Изберете режим на показване чрез натискане на бутоните „“ + „P“.	
Poznámka: Adaptér funguje iba jednosmerne - nie obojsmerne.	Obs: Video-adaptern fungerar bara envägs - fungerar ej i två riktningar.	Dikkat: Video adaptörü sadece tek yönlü olarak çalışır - iki yönlü çalışmaz.	Забележка: Видео адаптерът работи само еднопосочно – не работи двупосочно.	

TECHNICAL SPECIFICATIONS

INPUT INTERFACE
HDMI v1.4b
HDMI A (M) male connector

OUTPUT INTERFACE
VGA
D-Sub 15-pin (F) female connector

RESOLUTIONS SUPPORTED
1920x1200 (16:10) WUXGA
1920 x 1080 (16:9) Full HD/1080p
1680 x 1050 (16:10) WSXGA+
1600 x 1200 (4:3) UXGA
1600 x 900 (16:9) HD+
1440 x 900 (16:10) WXGA+
1400 x 1050 (4:3) SXGA+
1366 x 768 (16:9) WXGA
1360 x 768
1280 x 1024 (5:4) SXGA
1280 x 960 (4:3) SXGA-
1280 x 800 (16:10) WXGA
1280 x 768 (5:3) WXGA
1280 x 720 (16:9) HD/WXGA/720p
1280 x 600
1152 x 864 (4:3) XGA+
1024 x 768 (4:3) XGA
800 x 600 (4:3) SVGA
640 x 480 (4:3) VGA
576i/576p PAL
480i/480p NTSC

SIZE NET WEIGHT
42 x 38 x 16mm & 27g

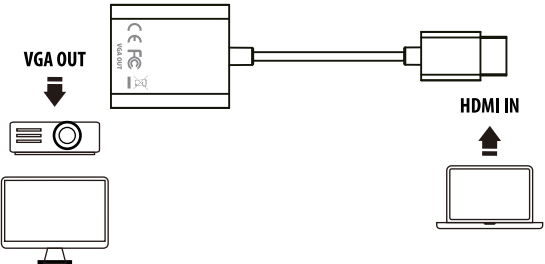
POWER SUPPLY
Powered via HDMI bus

OTHER FEATURES
HDCP 1.4
Mirrored desktop • Extended desktop

OS SUPPORTED
All OS SUPPORTED - OS INDEPENDENT

NOTE:
The resolution depends on the monitor / TV / projector and video card parameters.

ADAPTER CONNECTION



© 2019 AXAGON Czech Republic
All rights reserved. All text and pictorial materials contained in this document are protected by Copyright Act. All marks indicated here are the registered trademarks of their appropriate owners. Specifications are subject to change without prior notice.